



Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1828-1838

Aðfnr. 2495, örk 1

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jóns þess á lofti, Datal 10^{de} 60^{de} v. d. síðir þess Tómmann
 þafaga og Tómmann þessu at útbatala til Thorre Paulsen
 þessu Lygn þessu þessu Tó Rígdalle 60^{de} þessu
 þessu þessu til Högist í þessu þessu afloggandi Tómmann
 = sagnþab, þessu þessu, með min þessu og (Nad þessu
 = manni þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu
 = þessu.

Þessu Lygn þessu þessu þessu 13^{de} Nov 1835.

Þessu þessu

þessu þessu þessu þessu

Þessu 10^{de} 60^{de} v. d. þessu þessu þessu - þessu
 þessu þessu þessu þessu þessu þessu
 þessu þessu - og þessu þessu þessu þessu
 þessu - þessu þessu þessu.

Þessu þessu þessu 3^{de} Dec. 1835.
 Þessu

2/2

at Borgarskjalasafni 1835-36
N 331-36
N 110-36

Erddis Þverningur við Þrennifleins
húðottu hía Helgasonshúsi, samt uppá
millu Keippu húsinu og Madri Ottósson.

Innri Salafon a þingholt	4 ^{te} Dag 5 ^{te} dag	3 rd 72 ^o
Sigurðr Sigurðsfor Malari	2 ^{de} Dag 4 ^{te} 8 ^{te}	1 st 84 ^o
Þorgunnur Eyleifsfor	2 ^{de} Daga 4 ^{te}	1 st 32 ^o
Johan Jóhannesson a Helgub.:	1 st Dag	.. 64 ^o
Þóróddr Sigmundsson	1 st D ^o	.. 64 ^o
Þróbiasth Olafsson	2 ^{de} D ^o 4 ^{te}	1 st 32 ^o
John Thomasson a þingholt	1 st D ^o	.. 32 ^o
Sigvaldi Sveinlaussfor	1 st D ^o	.. 64 ^o
		<hr/> Suma 10 ^{te} 60 ^o

Þeyraveri þar 30^{de} Octobr 1835

Innri Salafon

Þó Þósson 269-35

R

Þannum gættum eing-ming þu ánu að
þannum þannum, þu eing-ming þu ánu þannum þannum
þu eing-ming þu ánu þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu

þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu

þannum þannum þannum þannum þannum, þu

erlaðsigð
S. H. A. M. E. R. S. J.

R

þannum þannum þannum þannum þannum, þu

þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu
þannum þannum þannum þannum þannum, þu

Ltr. N.

ad M. M. 3. 770-23

Rekning

fyr Reikevig Sjöfjads Kammarin, År 1833.

		Redd.	S.
Januar	Med Sundinn C. Helgesen, til 1 Lørd og sønd Lørd 5 Øf. Caland □ Brodvar: 1 ^o - 1 Øf. 8 ferd 3 ^o Klauka 7 ^o 50 Øf. 4 ^o Dinn 2 ^o - Lørd 2 Mand i Arbeid med Kammar 8 ^o 2 Mand suar 2 Dage i Lørd Til Arbeid med i Lørd 2 ^o Skibbrod: 10 ^o - 1/2 Pot Brandvinn 1 ^o	6. 1. 2. "	16. 64. " 36.
Februar	Revvur, 1 Øf. Lørd og 9 ^o - 2 Øf. □ Brodvar: 1 ^o 100 Øf. 3 ^o Dinn 3 ^o - 100 Øf. 4 ^o Dinn 4 ^o - og 1 Øf. □ Brod 1 ^o Lørd at vauful Lørd betalt 8 ^o .	3. 2. 1.	48. 16. 32.
Mai	Med Mai - Arbeid til Østlign, indlaar 1/2 Pot Brandvinn 12 ^o - 2 ^o Skumrog: 1 ^o 29. 4 Mand i Arbeid med Skumbrod - Majar Kammarfjads Brandvinn og Brod til disjn for Til C. Helgesen for at reparere 4 Lørd med Dinn og tillæg. Gisle Thorkelsen 2 Dage Arbeid i Lørd 4 ^o 8 ^o .	" 3. 1. 1.	44. " 32. 32. 48.
Juni	2 ^o Skibbrod: 8 ^o - 1/2 Pot Brandvinn 12 ^o . Civindur: Austurland 2 Dage Arbeid i Lørd: 4 ^o 8 ^o . Lucin Sigurdson 2 ^o " " " : 4 ^o 8 ^o . Piarne Eirikson 2 ^o " " " : 5 ^o . Til disjn, Spandagn 2 ^o Skibbrod: 8 ^o - 1 Pot Brandvinn 24 ^o . 15. 4 Mand med Skumbrod og 3 ^o - 8 ^o og Spandagn til Kammar 56 ^o . Til Arbeid med Skildinganes - Majar 3 ^o Brod: 8 ^o - 3/4 Pot Lørd: 18 ^o . 18. Kammar " " 3 ^o " : 8 ^o - 1/2 Pot " : 12 ^o . 4 Lørd 3 Mand: 5 ^o - til disjn 3 ^o Brod: 8 ^o - 3/4 Pot Brandvinn 18 ^o . 19. 4 Lørd 3 Mand: 5 ^o og 2 Mand: 7 ^o og Spandagn 1 Pot Lørd: 24 ^o - 5 ^o Brod: 8 ^o . Til Arbeid med Skildinganes - Majar 1/2 Pot Brandvinn 12 ^o - 3 ^o Brod: 8 ^o .	" 1. 1. 1. " 3. " " 2. 4. "	28. 48. 48. 64. " 40. 64. 42. 36. 90. 64. 36.
	ad M. M. 3. 771 - p. 34		64.

Transport

				41	64
Juni	20.	5 Mand i Lokau: 5y - Spandaga 3 ^d Brod: 8f. 1/2 Pot Brænni 24f.		4	64
	21.	5 Mand i Lokau: 5y - og Spandaga 3y.		4	64
	20.	til Arbeidard og Skildinganes - Majur 3 ^d Brod og 1/2 Pot Brænni.		"	36
	21.	til Samun Brod og Brænni for.		"	36
	22.	" Samun Sigaladar for.		"	36
	24.	6 Mand i Lokau: 5y - og Spandaga 4y.		5	64
		til Arbeidard og Skildinganes - Majur Spandaga.		"	36
	25.	" Samun 3 ^d Skibs Brod: 8f. 1/2 Pot Brænni 12f.		"	36
		5 Mand i Lokau: 5y - og Spandaga 3y.		4	64
	26.	til 1 Brod und i Melkot:			
		6 1/2 Må 12 fods plankur: 1 ^o 1/2 fuffurk 9y - 2 plankur: 1 ^o . . .		9	48
		til Arbeidard og Skildinganes Majur 1/2 Pot Brænni 15f. 3 ^d Brod: 8f.		"	36
	27.	" Samun 1/2 Pot Brænni 15f. 3 ^d Brod: 8f.		"	48
		Bringjolfur og Thorlakur sunn Balaga und Skildinganes Majur: 4y.		4	
		3 Mand i Lokau: 5y - Spandaga til Sigfr 36f.		2	84
	28.	Gudmundur: Hvaneyri Balaga und Skildinganes Majur: 4y.		2	
		5 Mand i Lokau: 5y og Spandaga 3y 12f.		4	76
		til Arbeidard og Skildinganes - Majur 1/2 Pot Brænni 15f. 3 ^d Brod: 8f.		"	48
Juli	5.	" Samun 1/4 Pot Brænni 6f. 1 ^d Brod 8f.		"	14
		Olafur Aggrimsen, for Arbeidard og Skildinganes Majur, til:			
		Olafur Aggrimsen Balaga: 4y.		4	
		Guul Johnsen 6 ^d . 4y.		4	
		Sigurdur Johnsen 6 ^d . 4y.		4	
		Gisle Gisleen 6 ^d . 4y.		4	
		Gisle Eidi 4 ^d . 4y.		2	64
		Gisli: Vidimyri 3 3/4 ^d . 4y.		2	48
		Eirikur Eiríksson 5 3/4 ^d . 4y.		3	80
		Eirikur: Vidimyri 1 Daga Arbeidard und Majur til Griota		"	64
		Sigurdur Johnsen 1 ^d . 1 ^d 5. til Góthun		"	64

			Transport	114.	15.
64.					
64.	Julí 20	til Arbnidarum und Skildingenes Arjau i aðhyllign Gangn			
64.		1/2 Lot Brandarinn 24 - Ott Skibebrød : 8.			84.
36.		til John Gissurisen for Arbnidar und Arjau for Glubbun			
36.		til Griota, og und Gadan, i Lat fuld 8 1/2 Dag : 4.		5.	64
36.		" Paul : Brud for Arbnidar und Arjau til Griota 10 1/2 Dag : 4.		7.	"
64.		" Sigurd Johnsen for d. 1/2 Dag		"	32.
36.	Aug 22.	4 Mand at bera Mæl und Lokur 1 Dag und Dandag		2.	64.
36.	28.	2 Mand und Samun Arbnidar	4.	1.	32.
64.	29	2 Mand und Samun	4.	1.	32.
		Sox ut lada Carrum Sjorn betalt 3.		"	48
48.	Sept 24.	til Skon und Lokur 4 ^{te} Doin 1.		"	16.
39.		" Arbnidar und Arjau for E. Johnsen 1 Lot Br. 24/1 at Skon		"	40.
49.		" Ond for E. Helgesen for Arbnidar und 1 Brud		"	80.
		Had Lokur Udgravning:			
84.		Thorkelemenssen : 14 Daga	9.	21.	"
		Sigurdur Gudmundsen 13 Daga	1.	13	"
76		Cinar flugasen	1.	1	"
43.		Soren i Tradarkot	0 1/4	0.	24.
14.		John Valgardsen	1 3/4	13.	24.
		Thorkelemenssen	1	1.	"
		Magnus Olafsen	1	1.	"
		Probiatur Olafsen	1	1	"
		Dandag : 50 1/2 Dag : 8.		4.	20.
	25.	til Brud ogan Skon und Ebbesens fund			
64.		30 ^{te} Tal : 11 ^{te} Brudar it 2 Logtar : 40 - 100 1/4 4 ^{te} Doin 4.		4.	48
48		1 Logtar 40 - 10 ^{te} 14 fode Brud T. - 1 Brud 7.		2.	16.
80.		til Carrum 50 ^{te} 4 ^{te} Doin 2 - 25 ^{te} 3 ^{te} Doin 12 og 4 Brudar		3.	44.
64.	26.	2 1/4 at Dandagur i		"	36.
64.		til Judsagning und Graft und Sivertsen Gangn 4 Logtar : 2 - 50 ^{te} 3 ^{te} Doin 24.		1.	56.
15.			Transport	209.	7.

Transport . . . 209. 7.

Septbr.	27.	til Herron 50 Sk. 5 ^{te} Doin 3 ^{te} til Olaf: Sudurba for arbidur und Dygdur 4 ^{te} .	1.	16.
Octbr.	8.	" Sigvaldi for arbidur und handveru 4 ^{te} .	"	64.
	11.	" arbidur und handveru 1/2 flot Brandarinn 2 ^{te} 2 ^{te} Brod 4 ^{te} .	"	40.
Aflur Agginnur fann arbidur und handveru:				
		Johan Johannessen: Alidartur 3 Dagn: 56/.	1.	72.
		Gudmundur Gudmundsen: Matkattok 3 D.: 56/.	1.	72.
		Gudmundur Johnsen: Tradartok. 3 D.: 56/.	1.	72.
		Gisle Svendsen: Matkattok 1 D.: 56/.	"	56.
		Palme Thordarsen: Gardurur. 1 D.: 56/.	"	56.
		Gunnar Johnsen: Alidartur 1 D.: 56/.	"	56.
til Brod und Tradartok				
		2 ^{te} Tal: Klankur: 8 ^{te} 1 ^{te} 5 ^{te} 2 ^{te} al. Klankur 5 ^{te} 400 ^{te} 4 ^{te} Doin 26/.	3.	74.
		til arbidur und Brod 3/4 flot Brandarinn 2 ^{te} .	"	21.
		" Olafur: Sudurba for arbidur und handveru.	"	48.
Octbr.	21.	" Peter godd. batalk for at tieru Herron.	"	24.
		" 2 Mand for arbidur und handveru 1/4 flot Brod.	"	6.
26.		1 Brod over handveru und Sabbisfest		
		4 Sk. Klankur: 1 ^{te} 1/2 Klankur 72/ 500 ^{te} 4 ^{te} Doin 2 ^{te} .	5.	8.
Arbidur und Stangjardur und Lokur:				
		Haldor: Skidartok 10 1/2 Dagn: 56/ - Are Magnusen 5 Dagn: 56/.	9.	4.
		Erlendur Clemensen 11 1/2 D.: 56/ - Thorkel Clemensen 13 1/2 D.: 72/.	16.	80.
		Soren: Tradartok 9 1/2 D.: 56/ - Hoker: Husur 10 1/2 D.: 56/.	11.	64.
		Sigurd Hansen 7 D.: 56/ - Thomas: Sillaba. 6 D.: 56/.	7.	56.
		Thorkel Johnsen 2 1/2 D.: 56/ - Thordur: Sauba 4 D.: 56/.	3.	76.
		Grimur: Sauba 1 D.: 56/ - Gisle: Lokartok 2 D.: 56/.	1.	72.
		Svein: Artun 2 D.: 56/ - Thordur: Mydal 1 D.: 56/.	1.	72.
		Magnus Poulsen 1/2 D.: 56/ - Thorkel Ketilsen 1/2 D.: 56/.	"	56.
		Spandagn, i des. 87 Dagn und Stangjardur, i 8 ^{te} .	7.	24.
		Aflur Quadlar Helgesens Dignur til John Einarson for arbidur	"	48.

7.
16.
64
40.
72
72
56.
56.
74.
71.
18.
24.
6.
8.
4.
50.
64.
56.
76.
72.
72.
56.
24.
48.
92.

Transport 288. 92.

2 Plankon brugte ved Strangjorda ved Løken ... : 74. 2. 32.

2 Løken ved Pannu, bekladigede for . . . 1. ,

Løken at istandsætte Havnspæden som blev brokket ved Pannu 1. ,

Summa R. 293. 28.

Reikavík den 31^{te} December 1833.

T. H. Thomsen.

Jeg har den 29^{de} Nov 23/ skrevet til dig om den til Udgift i Reikavík
Løken som er brugt for indløsnings af, imod at kunne Aquirere
med min påbegyndte Ordre der end fremlægges

Reikavígs Havnspæde Contain. Datum ut supra. -

L. Thomsen

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Handwritten text, possibly initials or a signature, appearing faintly in the center of the page.

de Hoffmann a 34

Liste

John W. P. 20 85 34
 3 17 10 34
 3 7 45 34

Omprøveligundt Lign-Vægerstav, med Jordbrug og Grundlægn for 1833

	Diverse Udg.		Vagter Tænge		Summa	
	Rdd	Sk	Rdd	Sk	Rdd	Sk
5000 Kjøphandmand L. de Krieger	3.	32	18.	87.	22.	23.
" " Løbmand S. Sivertsen	4.	"	11.	45	15.	45.
" " L. W. Ebbesen	4.	"	16.	74	20.	74.
" " O. T. Holler	4.	"	21.	23.	25.	23.
" " Læder Fr. H. Thomsen	6.	"	18.	10.	24.	10.
" " Grosserer T. C. Knutson	6.	"	17.	53.	23.	53.
" " Løbmand J. Robb	3.	"	4.	93.	7.	93.
" " S. Hansén	2.	48.	5.	79.	8.	31.
" " Guldsmid Jafeth E. Johnsen for Bieringfund	1.	48.	"	72.	2.	24.
" " Løbmand T. J. Petersen	4.	"	11.	68.	15.	68.
" " Gudm. Petersen	4.	"	9.	24.	13.	24.
" " Gudl. Sivertsen	3.	"	6.	65	9.	65.
" " Sigurdur Magnusén	1.	"	2.	44.	3.	44.
" " Jændermand Chr. Jacobsen (und brugt Mad. Heibjerg = Høkefjeld)	2.	48.	5.	14.	7.	62.
" " Løbmand F. W. Vellejus	3.	"	7.	67.	10.	67.
" " Bøndermand E. Helgesen	2.	48.	3.	27.	5.	75.
" " Madam S. Wigfusén	"	80.	2.	44.	3.	28.
" " Jændermand E. Hackonson	4.	"	4.	65.	8.	65.
" " Læge S. Vidalin for den gamle Lippenborleg	"	"	4.	19.	4.	19.
" " Oesefabrik David Helgesen	"	64	1.	58.	2.	26.
" " Klubhuset med Madam Ottesen	2.	"	2.	30.	4.	30.
" " Bøndermand H. Erolendsen	1.	48.	2.	53.	4.	5.
" " Læder E. Jonasen	1.	"	1.	75	2.	75.
de Hoffmann a 34 Transport	67.	32.	18.	87.	22.	23.

	Diverse Udgifter		Vægt		Summa	
	Rdd. Sk.		Rdd. Sk.		Rdd. Sk.	
	Rdd.	Sk.	Rdd.	Sk.	Rdd.	Sk.
Transport	64.	32.	181.	37.	245.	69.
Lovrigt Landfogedbolig nu Lathogues	"	"	5.	77.	5.	77.
Lovrigt N. H. Petersen forfra Sandholts Lathogues	1.	"	1.	95.	2.	95.
" Landfoged R. Ulstrup	4.	"	7.	78.	11.	78.
" Lathogues C. Johnsen	1.	"	4.	22.	5.	22.
" Lathoguesraad C. Finnsen	2.	48.	4.	73.	7.	25.
" Landfoged Land-Lathogues	"	"	4.	68.	4.	68.
" Madam S. Thorgrimsen	1.	"	2.	81.	3.	81.
" Lathogues S. Thorleifsen	1.	"	2.	32.	3.	32.
" Land-Lathogues L. Moller	2.	"	"	"	2.	"
" Politibetjent M. Johnsen	1.	"	"	"	1.	"
" Lathogues B. Sivertsen, skidner	3.	"	"	"	3.	"
" " C. A. Jacobsen	2.	"	"	"	2.	"
" " Th. Thomsen i Havn	2.	"	"	"	2.	"
" " H. Jacobsen i Kjeblevig	2.	"	"	"	2.	"
" " A. Gunnarsen ibidem	2.	"	"	"	2.	"
" " C. T. Moller i Kjobenhavn	2.	"	"	"	2.	"
" Lathogues O. Sandholt paa Budenstad	1.	48.	"	"	1.	48.
" " J. Svendsen i Havn	1.	48.	"	"	1.	48.
" " H. Linnet ibidem	1.	48.	"	"	1.	48.
" Lathogues N. Thomsen forfra Lathogues Thingore	1.	48.	"	"	1.	48.
" Lathogues D. Thomsen i Kjeblevig	1.	48.	"	"	1.	48.
" Lathogues J. Heinrichsen i Flensburg	1.	48.	"	"	1.	48.
" " J. T. Moller fra Kjobenhavn	1.	48.	"	"	1.	48.
" " S. J. Bondes " " "	1.	48.	"	"	1.	48.
" " S. H. Duhn " " "	1.	48.	"	"	1.	48.
Transport	104.	32.	215.	88.	320.	120.

ma	Skr		Diverse		Vægter		Summa	
			Udgifter		Tenge		Rdl.	Skr
69.		Transport...	104.	32	215.	83.	320.	19.
77.	Gunnar	Lapikari H. Landt fra Flensborg	1.	48.	"	"	1.	48.
95.	"	Louhon S. Samundsen i Kjeblevig	1.	48.	"	"	1.	48.
78.	"	B. Petersen ibidem	1.	48.	"	"	1.	48.
22.	"	Eivind Biørnsen ibid.	1.	48.	"	"	1.	48.
25.	"	Jandland J. J. Rist. København	1.	48.	"	"	1.	48.
68.	"	Lapikari J. C. Thomsen ibidem	1.	48.	"	"	1.	48.
81.	"	Louhon J. Durs paa Skagastrand	1.	48.	"	"	1.	48.
32.		Summa =	114.	80.	215.	83.	330.	67.
...		<u>Effershaamend paaliquant som Grundlægg og for Jordbrug etc</u>						
...		Glaumstær Johannes Løega					3.	"
...		Abfisker Sigurdur Benedictsen					1.	"
...		Thomas Sveinsen i Litlaba					1.	48.
...		Kunder Salme Johnsen i Thingholt					2.	"
...		Einar Einarsen i Midbile					1.	48.
...		Eirik Johnsen i Gardshorn					"	48.
48.		Afagl. Svein Klaffen Lou i Thingvöllum					1.	48.
48.		Sigurd Vilhjalmson i Thingholt					1.	48.
48.		Gudmundur Biørnsen ibid					1.	48.
48.		Gunnar Hannesen ibid					2.	32.
48.		Grimur Þarnesen ibid					3.	"
48.		Madam Ellin Johnsdotter ibid					1.	"
48.		Magnus Þulsen ibid					2.	"
48.		Gunnar Gunnarsen ibid					1.	"
48.		Erlendur Clemmensen ibid					1.	48.
19.		Transport =					330.	51.

Lod Grundkrin (og Fordbrug etc.)

	Redl. S.
Transport	355. 51.
1 ^o Trilmagar Eirik Magnusen i Studakot	1. 48.
Gudmundur Arnesen i Thingholte	1. "
Hiortur Eiriksén i Studakot	1. 48.
John Johnsen " " ibid	1. 48.
1 ^o Einn Skapte Skaptesen " " "	5. "
Are Magnusen " " i Skalholtskot	2. "
Sigurdur Hannsen " " ibidem	1. "
Thorkele Clemensen " " i Lakiakot	2. 48.
Gisle Gislezen " " " ibidem	1. "
Einar Sigurdson " " i Melkot	4. "
John Sigurdson " " " ibidem	1. 48.
1 ^o Einn Biarne Sigurdson " " i Melshuus	1. 48.
Magnus Johnsen " " " i Skolabai	1. "
Thorstein Eiolfsen " " " i Melnum	3. 48.
Lodbindur J. W. Scheving " " " ibid	1. "
Thorgrim Eilifsen " " i Thorgrimstodum	1. "
Madama Knudsen " " i Landakot	2. "
Thorstein Erlendsen " " i Gotthuus	" 48.
Jorgen Poulsen " " " ibidem	2. "
Arnliodur Johnsen " " " ibid	2. "
Thorstein Ingialdsen " " " ibid	1. "
Oddur Biarnesen " " i Duckikot	2. "
John Gissurson " " " ibidem	1. "
Helge Eiolfsen " " " i Griota	2. "
1 ^o Bogher Gudmundur Gissurson " " " ibid	2. 48.
Transport	401. 3.

For Grundlain og Forbrug etc.

Poll. Sk.

	Transport ..	401.	3.
1.	Asmundur Sigurdson i Gröta	2.	..
8.	Ingemundur Gunnarson " ibid	3.	..
18.	John Johnsen " ibid	2.	..
18.	Arne Arnesen i Finbogeba	1.	48.
	Jens E. Sandholt	3.	48.
	John Johannesen, Lovs i Hákkonnaba	3.	..
	Thorkei Gíslason " Hjállakot	2.	..
	Thorður Gíslason " Hákot	2.	..
	Einar Samundson, Zakkamagnr i Thoroddurba	1.	48.
	Gudmundur Gudmundson i Vigfusarba	3.	48.
	Einar Flugason " Holkot	1.	48.
18.	Löðnur sk: Nordfjörð	3.	..
18.	D: Hólterí Skommagnr i Sleilbygeba	2.	64.
	Thorður Gudmundson, Lovs	3.	48.
18.	John Einarson i Birgithaba	2.	..
	Thorlakr Thorgeirson " Duckskot	2.	..
	Olavur Johnsen i Sýdurba	1.	..
	Stephen Olafsen i ibidem	1.	..
18.	Gudmundur Hannesen, Lannifnr ibid	1.	48.
	Þinnharfmann Sigurdur Johnsen	1.	..
	Ditto Frederik Gunloigson	1.	..

445.^{no} 19.

Silfnumm =
 Reikervia dnu 28. Febrarü 1833
 E. Helgafn Johnsen

#

Med foreskieldende Ligning videt intet at erindre, uden at Grund-
tejen her, som i de 2^{de} foreskieldende Act er indbragen under de almindelige
Bygninger istadst for særskilt at anføres som behørigt sked; Endvidere be-
mærkes, at ved ligningens Forfættelse over Væster-penge, er lagt til Grunden, un-
der 12^{de} J. No. foretagne nye Opmaalingsforretning over alle arløse og Bygningens
her i Byen, hvilken Forretning findes fremlagt in originale ved Meynshabet
for forrige Aar.

Reykjavigs Byfoged. Contoir du 13^e Mars 1853.

Ligning

svan, hvarens Ligning bliver forrest approberet, dog forudsat at den
kommer til det ifølge No 3-6-5 og de præcept af 5^{te} August 1791
at gaaende samme form for det Vedkommende. —

Det er vigtigt at det bemærkes, at den paa Approbationen af Ligningen for
Aaret 1852 af Landfogdens Ligningskommission, at Opmaalningen af Landfogdens
særskilt bunde form samt indført i Ligningen for indseende Gavn, ikke
for samt indtaget, ligesom nu de paa Afgiften af Jordstykkets Melkot
særskilt for det Endtag; hvilket for denne Gavn kan gaaes, imod at
saaledes indtages ved Ligningen for Aaret 1854. —

Landets Høfts og Tønder Acter Contoir du 6^e April 1853.

Ligning

0.
ic)
2.
m-
u)

Mar
ni

for
us
itlu
kot
pat

IR 212

N^o 6.

1833.

Til Kiernerik for Aarsk 1833
 for Løn og for Skatte for mid - - 2nd 56
 for smorely. Til forbrændning - - 1 = 24
 for at sætte 2 nye Stanger til
 forbrændning og Kuldwingen - - 1 = 16
 for at at arsmødet bynes for 1833 2 =

Summa 92
 December
 Rekevig 6 Januar 1834
 Indtalt
 C. Helgason

ad No 179 B. 141 - c - 34

Jónur Tommason sítur þessu af Tommaskeppni at niðbatala
til Glasmestur J. Lögga. skv Þunna 2. Adla U. U. þor nu til Tom-
-masiats Lögga laant minn minn. Arbaik Kontdonnaur Hann-
-fang, og skv þau þótt þannalokt. Þó Rígsdalen. Gafanngning
til Utgíft i Þann þor minnsonnisk. Ann afleggandi Tom-
-mas. Angu. Lab. þorvnt þunna. Oarlan, samt Lögga. þaagsiðka-
-mik. Angning. blisar at þunnilögga.

Skilsvigs Lögga. Cantain. Ann 10. Maí 1843.

L. M. Þorng

þunnilögga i Mallinnngning. fos Th. H. Þorngsen

L. Lögga

Litr. B.



2

Requing
1833. Jüng 17^{de}. Debet 117. fjole baver. per ²⁴ 10 N^o 9
sme 10 N^o 6

Requing den 28^{de} Septembris 1833.

betalt af
Peterren

Lit for. L'ancienraad - Land og Byfogede vilstruup - Reskeby

ad No 1775 V 141 - e - 131

Reykjavígs-Hamneri

Debent

Recke Lölu

1833

skd.

August 2^{den} komst en nýja Gjorn
med Jernagal

25

v. s. 25. Skd.

Rederstaendur til mig

betalt P. S. Nickson

Överstaende Regning har passere til
Udgift af Byens Kommerwasse imad Frem-
-lag af denne Regning med min
prategnede Udgifts Ordre og led-
-sammentes Avittering

25. Skd.

Reykjavígs Byfogur Coubois den 28 Aug 1833

L. M. J.

L. D.

Lit. C.

St. J.

Litr. J.

Dominion

Docent

und Politibeliebt Moller

- 4 27 - Finn Gudnason - 94 - C. R. 2. 1. 1.

Reikning den 16 October 1899.

Ludvig

M. E. Thomsen

Die
s. P. Dominions Sachl. Th. 76. Thomsen

Reykjavík 1899. III - 43. und Reykjavík 1899. II - 74 © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ltr. A.

Litr: H.

Skr. L.

174 - Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Regn. S.

Sanntæki og Sjálfstjórnarmenn

<u>Ástæða</u>	Ridd. S.	
Útsöluvergið frá förnun árið Augustab.	228.	Lit.
Útsöluvergið ástæða förnun árið ástæða Lit.	0. 84.	
Jordafgirt af Skálholtstrot til Landag 1834: ridd. Bölg 30 rd		
D. „ Stadatrot „ 1833. „ 16. „		
D. „ Ullarstofupartur N. 1. 1833 „ 8. „ 8 rd		
Sjálfaunum 54 rd 8 rd 8 rd	81. 12.	
D. „ Ullarstofupartur N. 2. til Landag 1833 - 8 rd i Öndlar	11. 00.	
Sanntæki og Sjálfstjórnarmenn i Lörunum.	2	
Bygn. Útgirtur og Grúndljá ástæða Litning	220 rd 32	
Ástæða Litning ástæða Hagkerfangal	215 rd 33	445. 19.
Júdbóttur frá Litning af Litning Litning		35. 24.
Summa Ridd. S.	810. 7.	

Reikningur frá 2^{da}

2 skab

MS. B. 1. 770 - 34
 — 3. 775 - 34

Rechnung i Lobat af Aarsh 1833.

S.	Udgioet.	Rdd ^{te} .	S.
Lit. A.	Regning fra Smeder C. Helgesen med Orden	7.	"
84.	B. Til Johannes Løega efter Orden.	2.	"
"	C. Regning fra Sjobmand G. Petersen med Orden.	10.	"
"	D. Regning fra Sjobmand Nielsen med Orden 25 ^{te} med Bølg	37.	48.
"	E. Til John Einersen: Bergittuba efter Orden.	6.	"
12.	F. " Olafur Johnsen: Suduba efter Orden.	2.	"
60.	G. Regning fra Sjobmand G. Petersen med Orden.	16.	"
"	H. D. " Saiter C. Thomsen " D.	6.	"
"	I. Til John Einersen: Bergittuba efter D.	2.	4.
19.	K. Regning fra Sjobmand C. Hakonsen " D.	21.	24.
24.	L. Til Einar Einersen: Thingholt " D.	2.	64.
"	M. Regning fra Smed Skapte Skaptesen, D.	9.	48.
"	N. D. " Uudragene.	203.	28.
"	O. Gnitning for Aars Pension til forrige Mester G. Magnusen	30.	"
Mesterens Løn for det forløbne Aar, 365 Nøkker : 3j.	182.	48.	
Løn 250 Lyftes Løn til Gjerdmanden : 18j.	46.	84.	
Udfærdigede Rejsninger fra 1832 efter Nota.	4.	84.	
D. " D. " 1833 " Nota	4.	"	
Efter opgjort Regning for Mad (Løst) med Luignoren, Rejsninger	1.	14.	
Ommærkede Tilgodefærdede som jeg tilfærdede, M: M:	125.	41.	
7.	Summa Rdd.	810.	7.

Februar 1834.

G. H. Thomsen

Litri: 216.

Skr. O.

Nota

omant iðsýnaðum Meðanum og Kommisjón, Mars 1833.

Kaptein Sven Bordes	T ^{ro} 48/-
Johann Jørgensen i Studalstot	1 - 48
Thorgrimur Eilífsson i Thorgrimstad	1 - -
Summa	T ^{ro} 4 - -

Reikjavík den 28^{de} Februar 1834.

P. H. Thomsen

Nota

Sum indfaannda Afstaunna og Kvennariabjalla 1832.

Alyf: Landfogad S. Thorgrimsens Son	3 rd 84/
Logbiindar Olofur Eggertsen	1. "
Summa	4 th 84/

Reikjavig den 28^{da} Februar 1834.

P. H. Thomsen.

Summarið Regnskab

over Omkostningerne ved det i November Maaned forrige Aar opførte nye Vasker-
=huus ved Langerne

	Åbning	
	Adlr.	Sec.
1. H. Anquing det A. fra Sactor Th. Thomsen	55	67
2. " Ditto " B. " " Johnsen - Indf. 70	70	32
3. " Ditto " C. " " Pindemanns for Helgassen Indf. 38	38	72
4. " Ditto " D. " " Pind Ek. Skaptasen Indf. 5	5	..
5. " Ditto " E. " " Skubrtagnark - Indf. 41	41	57
6. Et fjerds Tidning, Grundsoldens Udsporing og nogle flere Bøker Madsammele inden for fjerds til det foran bestemt paa anlægs at disse medgaa	25	..

Sammenlagt Adlr. 236 - 96

Aktiveret den 7^{te} August 1833.

L. M. N.

Förtegnelse

Lønns Udskudt og Udgifter med indtægt i November 1832 ved Samsyn og opgjort ved Hofmeesteren

Indtægt	Udgifter	Nul. i.	Nul. s.
Alten vedtagne Aarsregning, som er givet	N. 1. Udgifter til A. fra Aarsregningen.		55. 67.
Lidning til Hofmeesteren og Samsyn, N. 1.	Ditto, B. Samsyn C. Samsyn.		70. 32.
Indtægt i Samsynets alle Aarsregning Udgifter, 1. 14	Ditto, C. Samsyn E. Samsyn	1. 14	38. 72.
	Ditto, D. Samsyn Skatte Skatte		5. "
	Ditto, E. Samsyns Udgifter.		41. 57.
	Ditto, F. Samsyns Udgifter for 1833.		20. 74.
Summa Nul. 292. 14.	Summa Nul. 292. 14.		

Rekving den 31^{de} December 1833.

K. H. P. Jensen.

Þótt samt og fjárliga laan sé þótt. -

Launleita Vestfirðinga inniheldur í aðliar og þáttar útfærðu
- þessum þáttum í Claspold þáttum áður en þessum þáttum fann þessum
þing þess umhverfis áður en.

Þessum þáttum inniheldur áður en þessum þáttum og útfærðu
- um þessum þáttum. -

Ástæðislega Lýðræðið Comhair áður en 8. August 1833

M. J.

+ L. H. Nielsen	15 th	Ludvík
+ H. J. Jónsson	10 th	Ludvík
Mr. H. J. Jónsson	12 th	
+ H. J. Jónsson	10 th	Ludvík
+ Sverrisson	10 th	Ludvík
+ H. J. Jónsson	8 th	Ludvík
+ J. J. Jónsson	8 th	Ludvík þáttur
+ S. J. Jónsson	6 th	Ludvík
+ E. J. Jónsson	4 th	Ludvík
+ J. J. Jónsson	3 rd	Ludvík
+ H. J. Jónsson	10 th	Ludvík
+ G. J. Jónsson	10	Ludvík
+ H. J. Jónsson	3 rd	Ludvík
+ M. J. Jónsson	12	Ludvík
+ M. J. Jónsson	10	Ludvík
+ P. C. Jónsson	12	Ludvík þáttur
+ S. J. Jónsson	10	Ludvík
+ H. J. Jónsson	10	Ludvík
+ H. J. Jónsson	10	Ludvík
+ H. J. Jónsson	10	Ludvík
+ H. J. Jónsson	10	Ludvík

Svendsen i Havnafjord

* Th. Thomsen i Havnafjord

* M. Sühler i Havnafjord

E. Thomsen Reikening

E. Hansen

Trampob 185

M: M: 10rd Sudfoss

" " 10rd Sudfoss

" " 10rd Sudfoss

10rd Sudfoss

8rd Sudfoss

231rd

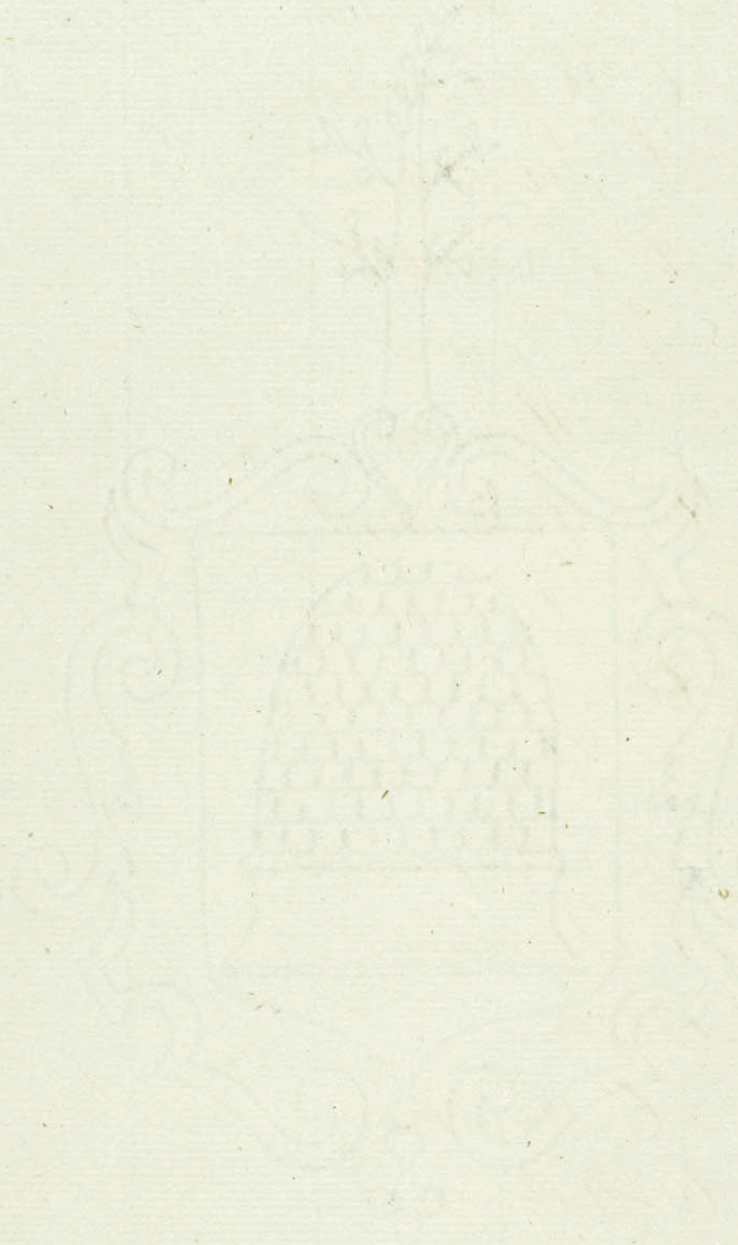
Forteignelse

Lund gjætt Bidrag til Madforskjæft og Sangerne

	Rd.	S.
Herr Distriktsmand L. A. v. Krieger	15	"
" Lammerraad O. Simonsen	10	"
" Sæter M. H. Thomsen	12	"
" Gjæbmand C. W. Ebbesen	10	"
" " S. Sivertsen	10	"
" " H. T. Møller	8	"
" " J. Robb	8	"
" " S. Hansen	6	"
" Sæter C. Johnsen	4	"
" Gjæbmand C. Jonassen	3	"
" " Chr. Jacobsen	10	"
" " J. Petersen	10	"
" Sæter J. Marcussen	3	"
" Lærelærer N. Ulstrup	12	"
Madame S. Ottesen	10	"
Herr Grofver T. C. Knudtzon	12	"
" Gjæbmand C. Matkonsen	10	"
" Landfoged J. Thorsteinsen	10	"
" Apoteker O. Thorarensen	10	"
" Soufflorial-Assistent G. Eddsen : Sambastad	10	"
" Sæter J. Juversen : Havneshjort	10	"
" Gjæbmand M. H. Thomsen ibid:	10	"
" Sæter M. Juhler ibid:	10	"
" " C. Thomsen	10	"
" " C. Hansen	8	"

Reiknavig den 31^{te} December

H. H. Thomsen. Summa R. = 251



Rekning

Om hvarvandi Matvæðing til að follaðu Bæðstjórnunni
 og Lögmanni.

2 Mg. Lúlkun 14 fod langd	i 13 ²	5 ^{ind} " ✓
2 " flaukur 12 fod langd	i 9 ²	3 " "
2 " D ^o 17 fod langd	i 14 ²	4 - 64 -
26 Mg. Snodur 15 i 16 fod langd	i 5 ²	21 - 64 -
2 Mg. Jufflukur	i 10 ²	3 - 32 -
1 " D ^o p. 8 ² - 1/2 D ^o mindur 40 ²		1 - 72 -
1 Hammurloar 9 ² - 6 1/2 tt Lauðjinnu i 1/2		2 - 56 -
Lohalt i Bæðstjórnun eftir Regning		3 - 19 -

Summa 45^{ind} 19 1/2

Lil. P. Hansen for Gallind 7 - 48 -

hannorok drottil, 3 1/2 tt Lauðjinnu i 1/2 " - 56 -

Lohalt for 1 Bæðstjórnun til Bæðstjórnar P. Hansen " - 56 -

Januar 8² 9 1/2 tt Lauðjinnu i 1/2 55^{ind} 67 1/2

Ph. H. Thomsen

Lita A.

Til h. Væstherkinn hær á þarmin Land við Laugarnes.

1832

Debit

Oktober 1.	2 7/8	12 f. Plankon	104	3 2
" 2.	48	10/12 f. Bruton	7	2
" 6.	18	do do - pitto	12	" "
" 8.	6	do do - pitto	4	" "
" 11.	100	1/2 Pinn. Af, 600 2/3 Pinn. Af	"	5 4
" 12.	800	1/2 Pinn. Af, 600 2/3 Pinn. Af	"	6 4
" 13.	100	do do - 200 1/2 Pinn. Af	"	1 4
" 14.	92	10/12 f. Plankon, 1 - 60 f. Linn 12 f.	"	5 "

Skuldr N^o 2

Reykjaví den 20^{da} October 1832.

Anders: Munksgaard
Ejnarson

Litr: B.

Rechnung
for Arbejde ved Saugekuiset 1832

	Arb.	Arb.	Arb.
Thorsten Biarnesen 11 Dage or 97. - - - - -	16	48.	
Biarne Swertsen 11 Dage or 87. 8/10 - - - - -	15	50	
Frydholm - - - - - 4 Dage or 107 - - - - -	6	67	
Summa	38	72	

Reikewig den 10^{de} November 1832

Indfödd i Nidaros
E. Helgesen

Summa af Samtraakt Samma Hækkelsen som er i
det omrindede færdige, med Glass i indfærd med Kofte
i det færdige - - - - - 12^{de} "

E. Helgesen

Lita G.

Rekning

For adskilligt smidet til Kunst til ved Løjterne

	MS NB	skt	to
2 par Hængsler og 6d - - - - -		3	-
4 1/2 Kroge og 8 1/2 Krampor, og 2 1/2 Nøgler.		1	64.
Smidt jern i en Læs - - - - -		"	32
	Tudf. Pd	5	-

Støttet den 17^{de} Okt 1832

Lidende i Malmrengning
Kapt. Skottafsen

Lid

Gavn Lancerellens: Landf. Ulstrup.

Litn. L.

Lillegjaf

Til Hæðersgjöf og Lauðgarne 1/2 L.

8000 L. til Gjættur og Hæður a 1^{ste} - 8^{de} af 0/3
 for Lögfulltrúum --- 1-3-
 Et tag af Hæður med 16000 L. til --- 12-
 Tausgjættur for at færa samkomu
 8000 L. i 32 minuttum af --- 3-1-9
 2 Mand for at fylla Gjættur og Lættur --- 4-8
 7 Mand til gjöf og Hæðing for þri
 þing til Lauðgarne a 1/3 af 0/3 --- 4- " 8
 Lættur for 8^{de} Mannafé --- 1-3-
 2 Mand og Hættur til Hæðingum
 af þess til Gjættur Lættur --- 1-3-
 2 Lættur til Gjættur og Lauðgarne
 i 2 Daga a 2/2 --- 1-2-
 1 Hættur i 2 Daga --- 1-4
 Gjættur til 5 Hættur Lættur
 Lillegjaf til Hættur og auðga
 Lætturinnstænda --- 7- " "

1/2 L. 41 L. 3/4 9/16

Reikningur 10^{de} Nóvbr. 1832

Lillegjaf

Lito: E.

Rekning

Udvald af Gjælligh til Højesteret og Landretten

til Højesteret Reising; 2 Dittinger Reising i 1 ^{ste} 13 ^{de} Samfundet	4 ^{de} 16 ^{de}
Transport med Land og 2 Mand for at bjørn Højesteret	1 ^{de} 48 ^{de}
1 angalt Høngaland pr 5 ^{de}	" 80 ^{de}
til Høngaland; 3 ^{de} finit Jern i 1 ^{ste} 1/2 Dittinger Høngaland 10 ^{de}	" 58 ^{de}
Arbejdslosh og Damm, finit for at bringe det ind og slaa det for	" 80 ^{de}
18 ^{de} 40 fanns Linn 1 ^{de}	1 ^{de} 16 ^{de}
28 ^{de} Brod for til Skud for Mindret	1 ^{de} "
til Dunder C. Helgesen for Arbejd	4 ^{de} "
Ch. Jacobsen for 16 ^{de} Linn og 2 ^{de} og Arbejdslosh	5 ^{de} 32 ^{de}
Skapt Skaptesen Dunder, for 2 Møglar til Dørlaust og 2 Møglar til Høngaland	1 ^{de} 32 ^{de}
Summa 20 ^{de} 74 ^{de}	

Rekvevig den 31^{de} December 1833.

P. H. Thomsen.

Skr. J.

